

Виходить у Львові
щодня (крім неділь і
гр. кат. св'ят) о 5-ій
годині по полудні.

Редакція і
Адміністрація: улица
Чарнецького ч. 12.

Листьма приймають ся
лиш франковані.

Рукописи
звертають ся лиш на
окреме жадане і за вло-
женем оплати поштової.

Рекламації
випечатані вільні від
оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата
у Львові в агенції
дневників пасаж Гавс-
мана ч. 9 і в ц. к. Ста-
роствах на провінції:
на цілий рік К 4 80
на пів року „ 2 40
на чверть року „ 1 20
місячно . . . „ — 40
Поодиноке число 2 с.
З поштовою пере-
силкою:
на цілий рік К 10 80
на пів року „ 5 40
на чверть року „ 2 70
місячно . . . „ — 90
Поодиноке число 6 с.

Запрошене до передплати.

Настали так важні часи, що нині не можна вже обійти ся образованому цікавому чоловікові без газети.

Пригадуємо ддятого нашим Вп. Читателям і звертаємо ся до них з просьбою, щоби старали ся відновити передплату як найскорше так, щоби наклад можна зараз з початком нового року упорядувати і не потреба висилки переривати. Рівночасно звертаємо ся і з просьбою до всіх наших читателів, щоби старали ся приєднувати для нашої часописи нових передплатників, пам'ятаючи на то, що тим зроблять немало прислугу тій часті нашої суспільности, котрій потреба як найбільше просвіти і науки.

„Народна Часопись“ буде й на дальше держати ся тої самої програми, що доси, буде попри всілякі вісти політичні з краю, монархії і цілого світа подавати також як найобширнійший і найвсестороннійший материял до читання, потрібний для загального образования, а крім того буде старати ся поміщати також фахові відомости з господарства рільного і домашнього. На добір що най-

красших повістий будемо, як і доси, класити як найбільшу вагу.

Передплату на „Народну Часопись“ приймають у Львові Агенція дневників п. Соколовського, пасаж Гавсмана ч. 9, а на провінції ц. к. Староства. Можна присилати також просто до нашої Адміністрації, але тоді не жадати, щоби висилка ішла через ц. к. Староство. Хто там хоче відбирати, нехай там передплачує.

Передплата в Агенції дневників п. Соколовського, пасаж Гавсмана число 9 і в ц. к. Староствах на провінції:

на цілий рік . . .	4 К 80 сот.
на пів року . . .	2 „ 40 „
на чверть року . . .	1 „ 20 „
місячно	— „ 40 „

Поодиноке число 2 сотики.

З поштовою пересилкою в Адміністрації „Народ Часописи“ ул. Чарнецького ч. 12:

на цілий рік . . .	10 К 80 сот.
на пів року . . .	5 „ 40 „
на чверть року . . .	2 „ 70 „
місячно	— „ 90 „

Поодиноке число 6 сотиків.

Вісти політичні.

Віцепрезидент Кайзер про реформу виборчу і угоду з Угорщиною. — Реформа палати пнів. — До ситуації на Угорщині. — Події в Росії.

Віцепрезидент палати послів, проф. Кайзер, говорив на зборах шлезького союзу хліборобів в Гуршдорфі про обі великі справи політичні: про реформу виборчу і про угоду з Угорщиною та сказав, що треба домогати ся загального, безпосереднього і тайного права виборчого, але під умовою, що при поділі округів виборчих і установленю числа послів будуть увзгляднені побіч числа населення також культурні відносини і сила податкова. Така реформа виборча, котра би принесла Німцям шкоду на їх становищи, мусить знайти однодушний опір. Неграмотних людей, котрі нездібні до тайного права виборчого, бо не уміють писати, треба виключити, або на якийсь обмежений час можна узгляднити лиш тих, що мали доси право виборче. При поділі округів виборчих треба міста і села розділити, бо инакше найважнійший стан хліборобський не одержав би достаточного заступництва. В дальшій бесіді висказав ся пос. Кайзер против пільного і пропорціонального права виборчого та й сказав, що й заложено національ-

3)

Старий Йоцо видить...

(З болгарського — Івана Вазова).

(Конець).

Навіть про сербско-болгарську війну, в котрій одинокий воєк з того села погіб, дійшла сюди лиш слаба вість. Доходили їх лиш неясні, темні чутки, що десь там далеко, за горами щось діє ся, але що, того ніхто тут не знав. В тяжкій борбі о хліб насущний не було часу на цікавість і на розворушене тупих умів тих людей.

І старий Йоцо жив дальше в невіжестві про події світа серед нічим незаколоженого спокою свого сльця.

Він понав поволі в цілковиту байдужність супротив всього, що его окружало, в добродушне приглушене, яке рівняло ся майже старечому ослабленю ума. Цілими годинами і днями вистоявав в тіни дубів, задуманий, з померклим зором, зверненням без ціли перед себе, прислухуючи ся глухому шумови Іскра.

Видавало ся, немов би вже нічого нового не мало дійти сюди із вні, аби вирвати его душу з того повільного і тихого конаня.

* * *

А однак щось такого стало ся.

Розійшла ся вість, що долиною Іскра має бути поведена залізниця: інжиніри вже

там мірили. Та вість дійшла і до ушей старого Йоца і розбила байдужність его души як молотом. В глибині его памяти обудив ся дрімлючий від давна спомин. Він в молодих літах чув раз від одного поважного міщанина у Враци, від богатого Мана, що паші і високі урядники, як також Франки ¹⁾ говорили, що коли би хотів побудувати залізницю в долині Іскра, то оно коштувало би грубі мільони; та річ проето неможлива.

— Що? Болгарська залізниця?

Він не хотів в то увірити. Залізниця? Через ті яруги, через ті стрімкі скали, де він не міг найти місця, аби поставити копито, де навіть кози з трудом держали ся на скалах?

— Велике царство не важило ся взяти ся за то, а ми мали би то зробити?

Але чутка уперто держала ся і безнастанно займала уяву старого сльця, заправляла до роботи его ум, що супротив всього иншого був цілковито рівнодушний.

І одного дня сказано ему, що розпочала ся робота при будові залізниці через яруги. Селяни наймали ся до роботи і сходили в долину ріки.

Старий дивував ся.

— Мусили десь найти ся ще ученіші інжиніри, атже св'ят великий. Чи і то Французи?

Ему сказали, що то Болгари.

¹⁾ Так називають на Вєході всіх Європейців.

Старий не знав що робити від зачудованя.

— Що? Наші? Болгарські інжиніри? Де паші і учені Франки говорили, що то неможливе? То ми маємо ще ученіших людей?... А мільони, ті безчисленні мільони, про які говорив Мано?...

— І мільони маємо! Хто має бороду, має і грєбені!

Душу старого Йоца наповнило одушевлення. Войско і паші і канони і князь і учені люди і мільони і чудеса над чудесами!

Тепер представляло для него „болгарське“ щось великого, сильного, непонятного. Его бідний розум не міг ніяк зрозуміти всю ту велич. Доси були для него ознаксю „болгарського“, лиш вилуги начальника і шабля воєка, яких він дотикав ся своїми руками і поцідував їх; але тепер придавило оно его своєю силою і наповнило его душу гордостю: болгарські руки розбивали гори, болгарський дух видумував діла, що кожний мусів чудувати ся і любоватись?

Де був тепер богатий Мано, що би він на те сказав?

Коли почув перші удари джаганів о скали, коли відломки їх розсаджувані динамітом з гуркотом падали у пропасть, обтирає він собі рукавом очи, бо они наповнили ся сльозами.

* * *

Від того часу его улюбленим місцем була скала, віддалена яких п'ятьдесять кроків від его загороди, що висіла над глибоким ярмом,

ного катастру виборчого було би під многими взглядами небезпечно.

Нав'язуючи до своєї бесіди про реформу виборчу і ситуацію на Угорщині, сказав пос. Кайзер, що скоріше впорядковане відношення може наступити лиш через самостійне становище Австрії супротив Угорщини при рівночаснім установленю німецької мови державної в Австрії. Хоч і як треба би бажати, щоби рада, державна відновила ся через якусь реформу виборчу, то не можна задля тої справи відвертати уваги від так конче потрібного заняття становища супротив Угорщини. Коли має ся відповісти так многим і оправданим бажанням та жалобам, то мусить Австрія постарати ся о багатші средства через догіднійшу квоту, через користнійше та економічно незалежне відношене до Угорщини та через митовий розділ. Через забезпечене державної мови треба довести до одностайнійшої і ліпшої адміністрації.

♦ „Now. Reforma“ одержала, як каже, від особи познакомленої добре з реформовими планами правительства слідуочу інформацію: Реформа палати панів має основувати ся на тім, що на будуче якесь число членів палати панів має бути також вибираним. Властителям більших посілостей і палати торговельні мають уконституувати ся яко окремі тіла виборчі. Крім того має палата панів бути скріплена вірільними голосами, а іменно мають такі голоси одержати всі маршалки краєві і їх заступники. Правительство має також в плані покликати до палати панів яко вірільців також і бурмістрів тих міст, в котрих знаходять ся цісарські резиденції. Дітичні і дожиттєнно іменовані члени позиставуть і на дальше в палаті панів а так само буде і дальше задержане право Корони що до іменованя нових членів палати. Через то скріплене палати панів перенесе ся точка ваготи на будуче в неодних законодайних справах до сеї палати.

В Будапешті розійшла ся чутка, що Корона наміряє вже з початком січня розпочати переговори в офіційній формі. Кажуть навіть напевно, що такі переговори увінчають ся як найліпшим успіхом і що кабінет бар. Феєрваріго найдальше в дру-

що тепер дунав відгомоном пильної роботи. Від рана до вечера стояв він там на скалі і прислухував ся гаморови і стукототи, гуркототи возів, безнастанному рухови при праці над великаньским ділом.

Зелізниця була готова і робота скінчила ся. Старий Йоцо слухав тремлячи перших голосів машинової свиставки коліс на шинах.

„Болгарська зелізниця“ гуділа і свистала! Він почув в собі нове, свіже жите.

Ходив правильно на скалу, скоро наближала ся година поїзду, аби чути свист, видіти болгарську зелізницю, як она мчала крізь яр.

Зелізниця лучила ся в его думках з понятєм свободної Болгарії. Своім свистом оповідала она ему виразно о новім, „болгарським“ часі. Як від давна в селі нічого не нагадувало на те, лише свист говорив ему о тім. І коли той свист наближав ся, то він все покидав і епішив з своєю палицею на скалу, аби видіти...

Подорожні, що стояли коло вікон вагонів, аби приглядати ся живописному краєвидови, бачили на своє зачудоване на верхку прогидежної скали чоловіка, що поздоровляв їх, вимахуючи шапкою. То був старий Йоцо, він витав в той спосіб нову Болгарію.

Его односілчани привикли були бачити его кожного дня на скалі і говорили усміхаючи ся:

— Старий Йоцо видить...

Той чоловік, замерлий для життя і для світла, відживав на ново, коли загудів поїзд і рішив ся на ту хвилину з дитинною радістю;

гій половині лютого подасть ся до димісії, щоби зробити місце коаліційному міністерству. З другої сторони доносять віденські газети, що Цісар мав сказати перед кількома днями: „Того зовсім не буде, щоби я зробив хоч би й найменшу уступку“. То однакж треба зазначити, що зі сторони коаліції повіяло вже духом згоди. Кошут помістив в п'ятницю в „Magyar Ország“ статю, в котрій обговорює факт, що багато запасових резервистів зголосило ся добровільно до служби, та каже, що тота проява відповідає загальній надії, що Корона і нарід небаком помирять ся. Однакж факт, що край хотів би вже раз побачити кінець спору, не треба уважати за знак безсильности. Мадяри відчувають лиш, що нарід мусить жити в добрім порозуміню зі своїм королем, до чого они завжди показували та й тепер показують добру волю. Мимо недобрих дорадників Корони, котрі старали ся довести до роздору межі Монархом а народом, задержала верх розвага, що нарід мусить зі своїм королем і з династиею жити й гинути. Мадярський нарід судить тверезо а при тім й отверто і для того він готов заключити честний мир.

Але поки-що мадярська опозиція робить в дуже оригінальний спосіб опозицію. В Ужгороді (Унгварі) відбувала ся дня 29 грудня інсталяція старшого жупана Берната. На улицах міста був вже від досвіта великий рух. Коли старший жупан під ескортою двох шкадрон гузарів і численної жандармерії їхав до комітатового дому, великі товпи народу на улицах ганьбили его. По передув товпи несено чорну хоругву, а за нею їхав віз дупія запряжений ослом, а на возі була домовина з написом: „Тут спочиває зрадник вітчизни Зигмунт Бернат“. Коли старший жупан їхав попри церков, задзвонено там дзвінком, котрим дзвонять, коли іде похорон. Перед комітатовим домом повитано жупана знову ганьблячими словами та обкидано грудками снігу. В тій демонстрації брали участь навіть многі дами. В сали засідань не було ані одного члена комітатового збору, а при складаню присяги був лиш секретар старшого жупана, Войнарович. Старший жупан іменував его

бо лиш то представляло ще для него свободну Болгарію. В своїм житю не бачив він ніколи зелізниці, в его уяві представлялась она ему як який крилатий змій, що вибух полумінню з пащеки, ревів і гнав з незвичайною силою і скоростію помежи гори, оповіщуючи силу і славу і поступ свободної Болгарії.

Его сліпота і простота душі охоронили его душу мов яка запора перед розчарованнями, яких ми видячі мусимо зазнавати.

Щасливий сліпий старець!

Часто питав який новий кондуктор, здивований, що бачить все о тій самій порі якогось старого чоловіка на скалі, котрий махає шапкою на стрічу надходячому поїздові, на найближшій стадії селян, які всідали до третьої класи:

— Що то за чоловік, що все махає шапкою зі скали? Чи то може божевільний?

А селяни відповідали, немов би то само собою розуміло ся:

— Ні, то старий Йоцо видить...

* * *

Одного вечера Йоцо не вернув домів. Рано пішов его син зараз на скалу, бо гадав, що може він упав в пропасть.

Але він найшов его там мертвого, з шапкою в руках.

Старий Йоцо помер, витавчи нову Болгарію...

зараз старшим секретарем. Тимчасом порізано на конях упряж при возі, котрим старший жупан був приїхав, і треба було довшого часу, заким він міг знову поїхати до дому. На засіданю виділу комітатового ухвалено опісля, що інсталяція старшого жупана єсть неважна та висказано подяку урядникам за їх патріотичне поступоване.

Рух революційний в Москві все ще не здушено, і борба межі революціонерами а войском веде ся дальше, але нема й сумніву, що надходить вже кінець революції. Революціоністи опираючись майже виключно на робітниках і на засадах теоретичного соціалізму, не знайшли нігде опори навіть в кругах соціалістичних, бо „Союз Союзів“ оголосив, що обстає за страйком, але противний збройній революції. Але остаточно як би й не було, то треба признати, що революція в Москві була таки сильно зорганізована а революціонери ставлять вже дуже довго завзятий опір. Характеристичне єсть то, що мужчннам помагали жєнщини, жєнки, доньки а навіть діти робітників, підривували стовпи телеграфічні, зносили дерево на барикади, а навіть стріляли. Москва по кількох днях тої революції виглядає страшно, кажуть, що далеко страшнійше, як Мукден по японській бомбардації. До давних вістий наспіли слідуочі: Дім Купшиньского на передмістю Пресная, де сховало ся було багато революціоністів, здобуто приступом. Відтак розпочали страшну канонаду на фабрику Шмідта, де знаходила ся головна квартира робітників. Богато революціонерів згинуло в полоні. Знищено також багато домів приватних, в котрих поховали ся були революціонери. Фабрику Прохорова, де знаходиться 10.000 робітників, окружила піхота, кавалерія і артилерія. Великий 5-поверховний дім Курнова острілювано вчера з нушок. В Новій Деревні старали ся самі властители домів розігнати робітників, що сховали ся були до якогось шинку і звідтам стріляли. Шинок замкнено і підпалено зі всіх боків. Що стало ся дальше, доси не звістно. Часть міста, звану Пресная, окружило войско оногди з 3 сторін а артилерія розпочала огонь, котрий трєвав через цілий день. Деякі доми займили ся від вистрілів і згоріли до тла.

Н О В И Н И.

Львів, дня 1-го січня 1906.

— **Зміни в австрійській армії.** Як доносить Zeit, з днем 1 січня войскові власти заводять у всіх корпусових полках артилерії при всіх чотирох батеріях гавбіци. Доси лише по дві батерії з кожного полку були заосмотрені в гавбіци, від тепер всі 14-корпусові полки артилерії будуть перемінені на полки гавбіцові.

— **Рона на наливо.** Львівський магістрат ухвалив почавши від 1 липня 1906 уживати нафтової рони до опалюваня кітлів в міській різниці. Кошти в порівнаню до коштів вугля будуть о одну четвертину менші.

— **Галицькі коні в Африці.** Торговці коний з Прус закупувають в Галичині від селян 6-літні коні 14 міри, призначені для пруских войск в Африці. Платять по 400—600 корон за коня, котрого ціна виносить звичайно 200 до 300 кор. Закуплєних коний зібрано в Освінцімі около 150. Дальші транспорти в дорозі.

— **Знов подорожляли друз і напір друкарський.** Як оголошують львівські властители друкарень, уложив союз австрійських властителів друкарень у Відні новий ціниши для складачів і машиністів, котрий значне обовязувати в цілій дер

жаві від 1 н. ст. січня 1906 р. Той цінник буде вищий о 10—12 процент від дотеперішних плат. Рівночасно фабриканти паперу заповіли, що від 1 січня 1906 р. піднесуть ціну всіх родів паперу, бо, як кажуть, ціна сирих матеріалів на папір разураз зростає.

— **Побитє.** Вчора завіzano поготовлю ратункову на Богданівку за городецькою рогацькою, де лежала на снігу без пам'яті зарібниця Катерина Найбурова. Показало ся, що она мала так провалену голову, що аж кість цукла і ві відвезено до шпиталю. Що стало ся з Найбуровою, не знати; висліджено лиш, що она перед своєю пригодою завела була сварку зі своїм співлокатором Теодором Зелеником. Найбурова підпиви собі зачала з ним сварку, а відтак взяла ся его бити кулаками і залізною лопаткою. Єсть підозріне, що Зеленик хотівши підмити ся, провалив Найбуровій так тяжко голову; его арештовано і відставлено до карного суду.

— **4% чесних людей.** Звістний американський мільярдер Морган заложив ся недавно з одним зі своїх приятелів, що в Новім Йорці нема навіть 5% чесних людей. Аби то доказати, Морган купив 100 малих портмонеток, вложив до кожної по 5 долярів і адресу особи, до котрої піби мала належати портмонетка. Ті калитки з грінми умисно губив Морган в театрах, товариствах, на залізницях і т. д. З числа 100 калиток ледве 4 звернено під вказаною адресою, прочі пропали, але Морган виграв заклад.

— **Час середно-європейский у Львові.** З нинішнім днем маємо вже у Львові час середно-європейский а внаслідок того змінило ся дещо і в життю львівським. Наука шкільна і служба урядова в деяких урядах, банках і т. п. інституціях пересунула ся о 36 минут. Години урядові змінені з нинішнім днем у всіх львівських судах; заведено одноразове урядоване в будні дні від 8 год. рано до 3 по полудни, в неділі від 9 до 12 а в свята від 9 до 1 по полудни. Каса ошадности у Львові установила для публіки слідуєчі години: для вкладок і зворотів від 8 год. рано до 1 по полудни, в інших відділах від шів до 9 до 1. Банк гіпотечний завів у себе урядоване після середно-європейского часу. На трамваю електричним не змінив ся внаслідок переміни часу нічого; вози будуть як і доси виїжджати о 6 год. 30 мін. а в ночі від віденьської каварні до кінцевої стації о 11 год. До ранного поїзду черновецького будуть що день виїжджати два вози о 5 год. 50 мін. а до поїзду тернопільського о 6 год. рано.

— **Поворот японських бранців.** Frankfurter Ztg. описує сцену пересідання із залізничних поїздів на кораблі в Гамбурзі японських бранців, що вертали з російської неволі. Майже годину перед приходом першого поїзду тиснули ся товпи цікавих. Доступ до кораблів був дозволений лише за білетами. Кілька визначних личностей з німецької армії, багато дам з вишого товариства, японські урядники, лікарі, офіцери, жєнщини призначені до догляду хорих, фотографі з апаратами, відділ військової шпитальної служби та воєнки приналежні до корабельної служби, дожидали на бульварі і на покладі англійского парохода, в котрого долішній части уряджено лязарет. Приготовлено також значні припаси теплих страв, скріпляючих вин і т. п. Около 3 год. (було то 15 грудня) над'їхав перший, недоглядно довгий поїзд. Зібрана товпа цікавих повитала Японців, повіваючи хустками та окланками в їх честь. Але скоро гамір утих, коли поза вікнами вагонів показали ся бліді, нужденні лица тяжко недужих людей. Бульвар виповнив ся малими японськими воєнками, що ворухили ся швидко в товпі. Присутні жєнщини війшли до вагонів і почали розділяти між ранених страви та напитки, підчас коли декше ранені і реконвалесценти явили ся на бульварі. Шпитальна служба і сильніші воєнки помагали слабшим товаришам при виходженю, а відтак всі уставляли ся в ряди здовж поїзду. Кождий воєк ніс свої клунки. Ішли переважно на кулях. Підчас коли той довгий ряд куліючих виходив поволи на корабель, заняла ся шпитальна служба тяжко равеними, що лежали на ліжках, покритими старанно флянелєвими ковдрами. Деякі лица переносених робили

вражїне веселости і вдоволеня. Однак переважно споглядали з під накривал остовпїлі, болем притомнені очи недужих з восковими, майже трупячими лицами. На однім з ліжок лежав воєк, котрому гранат урвав обі ноги; тому на іронію виходила бюрократична печальність, після приписів котрої і на тім ліжку не бракло пари воєскових чобіт. В самих корабельних каютах розміщено з трудом недужих. Холодний, проймаючий дощ почав падати, коли ще багато ранених находило ся на бульварі. — У всіх присутних та ціла сумна сцена полишила незатерте вражїне нужди і нещастя.

— **Крадіжки в фабриці тютюну в Винниках.** Слідство в тій справі доси ще не скінчило ся. Як показує ся, крадіжки діяли ся від довшого часу в той спосіб, що кожного дня брано з фабрики по 5 клгр. тютюну з відповідним числом туюток і перенешено до Львова. Робітників і робітниць при виході з фабрики не ревідовано щоденно в той спосіб, аби можна було не допустити до крадіжки, бо всіх робітників є 1400 і точне обшукуванє їх забирало би много часу. Колиж ревізія стала строгійшою з початком грудня, сейчас спіймано одного робітника, котрий виносив 2 клгр. тютюну, за що дістав 4 дні арешту і грошеву кару. У 23-літнього ремісника Фішера найдено мішок з 5 клгр. тютюну і кілька тисяч туюток. Его відставлено до слідчої вязниці у Львові, а разом з ним двох его спілників. Слідчий судия Франке поручив арештувати двох веркмайстрів фабрики тютюну.

Телеграми.

Букарешт 1 січня. Урядова газета оголосила увільненє гр. Сапарія на власну просьбу з уряду губернатора в Реці.

Мадрид 1 січня. Вернув тут король Альфонз. Кортєзи ухвалили бюджет, а відтак відрочили ся.

Тулуза 1 січня. Радикальний соціаліст Фуде вибраний послом.

Петербург 1 січня. Вчєра наспіла приватна вість з Риги о страшній бійці на улицах міста з революціонерами, котра, як кажуть, здобули більшу часть міста, будинок ради громадської, кілька правительственных будинків і дворець залізничї. Телеграф знищений.

Петербург 1 січня. Петербурска аґентия телеграфічна одержала з Москви слідуєчу вість: Артилерия острілювала вчєра від 4 год. до 10 год. рано часть міста Пресная і фабрику прохорівеску. — Дня 15 с. м. відбуде ся в Москві конгрєс старовірів.

Петербург 1 січня. Розрухи у фабриках Сормівських, де революціонери мали до розпорядимости артилерию, здушено. Число убитих і ранених робітників єсть велике. Також і в Нижнім Новгороді прийшло до кровавої борби. Поліция арештувала багато людей. Міста стережуть узброєні жителі.

Петербург 1 січня. Арештованя членів скрайних партій відбувають ся дальше. В ночі з 30 грудня арештовано 11 соціальных революціоністів. Вчєра арештовано 122 осіб. Підчас ревізії в домі, палежачім до вірменської капітули, найдено револьвери і бомби.

Севастополь 1 січня. Прибувші тут з Мелітополя подорожні доносять, що робітники під проводом якогось інжинера опанували залізницю і задержали наспівші з півночі поїзди. Від подорожних, котрі хотіли дальше їхати, брали робітники окрему оплату і виставляли на то поквітованє комітету робітничого.

Рух поїздів

важний від дня 1-го мая 1905.

посп.	особ.	Приходять до Львова
в д е н ь		
6:00	3	Кракова, Відня, Сянока, Хирова (ч. Перемишля)
6:10	"	Іцкав, Чорткова, Делятина (ч. Коломи)
7:00	"	Підволочиск, Бродів (на Підзамче)
7:20	"	Підволочиск, Бродів (на гол. дворєць)
7:29	"	Лавочного, Борислава, Калуща
7:50	"	Рави рускої, Сокала
8:05	"	Станиславова, Жидачева
8:15	"	Самбора, Сянока, Хирова
8:18	"	Яворова
8:40	"	Кракова, Відня, Любачева, Хирова
8:50	"	Кракова, Відня, Хирова (ч. Перемишля)
10:05	"	Коломиї, Жидачева, Потутор
10:35	"	Ряшева, Ярослав, Любачева
11:45	"	Лавочного, Калуща, Стрия, Борислава
11:55	"	Підволочиск, Гусятина, Копичинь
1:30	"	Кракова, Відня, Сянока, Хирова (ч. Перемишля)
1:40	"	Іцкав, Чорткова, Калуща, Заліщик
	1:50	Самбора, Сянока, Стрілок
2:15	"	Підволочиск, Бродів, Грималова (на Підзамче)
2:30	"	Підволочиск, Бродів, Грималова (на гол. дворєць)
	3:45	Тухлі (1 ¹⁵ / ₆ до 3 ³⁰ / ₆), Скольго (1 ¹⁵ / ₆ до 3 ³⁰ / ₆)
	4:32	Яворова
	5:00	Бєльця, Сокала, Рави рускої
	5:15	Підволочиск, Гусятина, Заліщик (на Підзамче)
	5:25	Кракова, Відня, Хирова
	5:45	Іцкав, Жидачева, Калуща
в н о ч и		
9:10	3	Іцкав, Потутор, Чорткова
9:20	"	Самбора, Хирова, Ясла
9:50	"	Кракова, Відня, Сянока, Хирова
10:20	"	Підволочиск, Бродів, Скали (на Підзамче)
10:20	"	Підволочиск, Бродів, Скали (гол. дворєць)
10:50	"	Лавочного, Калуща, Дрогобича
12:20	"	Іцкав, Жидачева, Заліщик
2:31	"	Кракова, Ясла, Хирова

посп.	особ.	Відходять зі Львова
в д е н ь		
6:15	До	Іцкав, Потутор, Чорткова
6:30	"	Підволочиск, Бродів, Гусятина
6:43	"	Підволочиск, Бродів, Гусятина (в Пίδα.)
6:55	"	Яворова
7:30	"	Лавочного, Калуща, Дрогобича
8:25	"	Кракова, Відня, Любачева
8:35	"	Кракова, Сянока, Відня
9:00	"	Самбора, Стрілок, Сянока
9:20	"	Іцкав, Калуща, Делятина
9:23	"	Підволочиск, Бродів (в Підзамче)
10:55	"	Підволочиск, Бродів, Грималова
11:10	"	Бєльця, Сокала, Любачева
11:15	"	Підволочиск, Бродів (в Підзамче)
2:55	"	Лавочного, Калуща, Дрогобича
4:10	"	Ряшева, Любачева, Хирова
4:15	"	Кракова, Відня, Сянока
4:20	"	Самбора, Хирова, Сянока
5:50	"	Коломиї, Жидачева, Керешмєве
5:58	"	Яворова
в н о ч и		
6:25	До	Лавочного, Калуща, Дрогобича
6:35	"	Кракова, Відня, Хирова
7:30	"	Рави рускої
9:00	"	Підволочиск, Бродів
10:05	"	Перемишля (1 ¹⁵ / ₆ до 3 ³⁰ / ₆), Хирова
10:40	"	Іцкав, Чорткова, Заліщик
10:55	"	Самбора, Хирова, Сянока
11:00	"	Кракова, Відня
11:05	"	Підволочиск, Грималова, Скали
11:10	"	Стрия, Дрогобича, Борислава
12:45	"	Кракова, Відня
2:00	"	Підволочиск, Заліщик, Гусятина
2:40	"	Іцкав, Потутор, Скали
2:50	"	Кракова, Відня, Хирова
2:51	"	Іцкав, Калуща

Замітка. Час середно-європейский єсть півнішній о 36 минут від часу львівского. Звичайні білєти їзди як і всякі інші білєти, ілюстровані провідники, розклади їзди і т. п. можна бабувати цілий день в містовім бюрі ц. к. залізниць державних, пасаж Гавсмана ч. 9.

За редакцією відповідає: Адам Креховецкий.

Що року горять хловські мільони неасекуровані!

„Дністер“

Товариство взаїмних обезпечень у Львові

Ринок ч. 10, в домі „Просьвіти“

одинокє рускє Товариство асекураційне против огневих шкід

Обезпечає будинки, движимости, збіме і пашу.

По пожарі виплачує „Дністер“ зараз відшкодованє; оцінку шкід переводить разом з місцевими членами; через 12 літ виплатив „Дністер“ відшкодовань в сумі 5 мільонів 340 тисяч корон.

Фонди „Дністра“ виносять (в кінцем р. 1904) суму 1,183.874 кор і уміщені суть в цінних паперах.

В „Дністрі“ єсть обезпечених більше як 300.000 будинків. На покритє хат черепом дістають члени „Дністра“ позичку в Товаристві кредитовім „Дністер“.

Поліси „Дністра“ приймають ся при всіляких позичках в Банку кравнім, касах ощадности і касах сиротинських.

Чистий зиск по скінченім році звертає ся членам; в літах 1901—1904 звернув „Дністер“ членам 284.857 кор.; (за літа 1900 до 1902 по 8%, за 1903 р. 5% премії).

Агенції „Дністра“ находять ся у всіх містах і більших селах і треба подавати обезпеченє через агента; господарі письменні повинні старати ся о агенції „Дністра“ в таких сторонах, де инні агенти „Дністра“ не роблять. Агенти „Дністра“ заробили вже провізії 662.807 корон.

На житє обезпечайте ся тільки через „Дністер“ в Товаристві Краківскім; свою провізію від сих обезпечень дає „Дністер“ на рускі добродійні ціли.

„Дністер“ припоручили Преосьв. Епископскі Ординарияті.

Найдешевше можна купити лише

В А В К Ц Й Н І Й Г а л и

Пасаж Миколяша

меблї, образи, дивани, сальонову обставу, золото, біжутерії,

старинности і все можливе до домового уладженя.

Порозуміне з провінциєю писемно.

Вступ вільний цілий день.